

LA SCUOLA UCRAINA IN BREVE

1. DATI DI CONTESTO SOCIO CULTURALE UKRAINA, EUROPA, ITALIA (Eurostat 2020)

LAUREATI 25-34 ANNI	ABBANDONO SCOLASTICO <= 18 ANNI
Ukraina 56% F 59% M 53%	Ukraina 7,2%
Italia 29% F 31% M 27%	Italia 13,4%
Europa 41% F 46% M 35%	Europa 10,2%
ETA' MEDIA DELLE PRIMIPARE	TASSO DI NATALITA' X 1.000 abitanti
Ukraina 26	Ukraina 8
Italia 32	Italia 7
Europa 29	Europa 9
TASSO DI FERTILITA' (figli per donna)	ANNI DI SPERANZA DI VITA M e F
Ukraina 1,30	Ukraina F 77 M 67
Italia 1,27	Italia F 85 M 81
Europa 1,53	Europa F 84 M 78

La scolarizzazione vede l'Ukraina quarta nazione in Europa per numero di laureati in età 25-34 anni (primo Lussemburgo 61%). Come nel resto d'Europa, in Ucraina si laureano di più le donne. Che diventano madri in media 6 anni prima che in Italia e 3 anni che in Europa. L'Ukraina ha però un calo demografico simile all'Europa. Invece diversa è la speranza di vita: l'Ukraina segna uno dei peggiori indicatori in Europa, in particolare i maschi che hanno una speranza di vita di -14 anni dagli italiani e di -12 dagli europei.

2. LA LINGUA UCRAINA, LA LINGUA NATIVA E LA LINGUA SCOLASTICA

La lingua è sempre sia questione culturale che politica, in particolar modo in educazione e in Ucraina.

Dal 2014 (legge Poroshenko) **la lingua ucraina** è la **lingua ufficiale obbligatoria** nei servizi pubblici e nei media nazionali. In epoca zarista (dal 1746) e sovietica lingua ufficiale era **il russo**. La lingua dell'ortodossia (sotto il patriarcato di Mosca) è ancora oggi un russo arcaico incomprensibile per quasi tutti i fedeli.

La lingua ucraina fu per secoli considerata un *dialetto popolare*. Il dominio del russo derivava dal principio ideologico del *russky myr* pan-russo, di cui l'Ucraina era considerata una colonia imperiale.

Non a un caso la letteratura ucraina è scarsa, mentre è di altissimo livello quella russa. Gogol, uno dei padri della letteratura e dello stile russi era ucraino, ma non ha mai scritto nella sua lingua nativa.

Nel censimento del 2021 *la lingua nativa* degli ucraini è per il 71% l'ucraino, il 26% il russo, il restante 3% di altre 41 lingue parlate da esigue minoranze romene, polacche, rutene, tartare, moldave, ecc..

Gli adulti al di sopra dei 35 anni sono sostanzialmente bilingui, per via della scolarizzazione sovietica.

Oggi invece potrà accadere che un giovane si laurei senza aver fatto alcun corso scolastico in lingua russa.

In educazione, gli effetti sono stati complessi, contraddittori nel tempo, e vi sono ancora divergenze.

Al momento, l'uso scolastico della lingua nativa come lingua-base di insegnamento è possibile nelle scuole dell'infanzia, invece nella scuola primaria è possibile se svolta insieme all'ucraino (modello Bolzano).

A partire dalla classe 5 (media di base) fino alla 11/12 (superiore completa), il russo e le altre lingue delle minoranze possono essere adottate solo nel *curricolo opzionale* (vedi sotto).

Si ricorda, infine, che l'ucraino è lingua slava che ha molte analogie terminologiche e sintattiche con il bielorusso (84%), il polacco (75%), il ruteno-slovacco (68%) e meno con il russo (60%). Come grammatica e sintassi la lingua ucraina è lingua dei casi, ne ha sette a differenza del russo che ne ha sei.

IL SISTEMA EDUCATIVO

Il **sistema educativo ucraino** è gestito dal Ministero dell'Istruzione e della Scienza (*Міністерство освіти і науки України*); accoglie circa **10 milioni** di allievi e ha **il quarto maggior numero di laureati in Europa**.

L'Ucraina ha un tasso di alfabetizzazione del 99,4%. La dispersione secondaria è al 7%.

Ricerche internazionali segnalano elevati livelli di apprendimento in matematica, lingua straniera, scienze.

Il governo ucraino in fatto di istruzione fa parte dell'UNESCO e dell'OCSE, è partner del Consiglio d'Europa e collabora con la Comunità europea. Aderisce al **processo di Bologna** per la formazione universitaria.

L'accesso è garantito dalla Costituzione, è obbligatoria e gratuita nell'istruzione primaria e secondaria.

L'obbligo va da 6 a 17 anni (da classe I a classe XI), dal 2018 si è iniziato gradualmente ad aumentarlo di un anno, classe XII (18 anni). L'accesso all'Università avviene tra i 17 e 18 anni, uno o due meno che in Italia.

Quasi tutta l'istruzione obbligatoria è pubblica (98%).

LE SCUOLE COME STRUTTURE

Normalmente gli edifici scolastici contengono **tutti gli anni dell'obbligo scolastico**, dalla classe I alle XI o XII, eccetto nelle zone di campagna dove è presente solo il I livello primario (classi I – IV). nel prosieguo degli studi, per gli studenti residenti nei villaggi lontani dalle città sono offerti convitti in istituto o vicini.

Organi collegiali: vengono eletti rappresentanti dei genitori per classe, e un consiglio di gestione misto, con ambiti di autonomia gestionale e condivisione dell'area opzionale del curriculum (*vedi sotto*).

Ogni istituto scolastico completo (classi I-XI/XII) ha come standard questi **spazi comuni** per la didattica e la vita sociale: sala teatro, palestre, spazi aperti, un museo (o storico o naturalistico), l'infermeria, la sala mensa, la cucina, e una vasta serie di laboratori in cui si realizzano le attività didattiche quotidiane.

Lo standard è quello sovietico, si ripete uguale in tutte le scuole costruite fino al 1991.

Il sistema scolastico è articolato in una scuola infanzia e **tre livelli progressivi**

età	ITALIA	
3		SCUOLA INFANZIA 200 gg.
4		
5		

UKRAINA		
1	DETSKIJ	SAD
2		4
3		Pre-scuola
4		poi in II

anno	ITALIA		UKRAINA					
2015	1	primaria	1	I livello	primario			
2014	2		2		nachal'naja skola			
2013	3	200 gg.	3	175 gg				
2013	4	hh 700	4	30 h/s				
2011	5	1000	5	II livello	media di	gymnazia		
2010	1	media	6		base			
2009	2		7		bazova			
2008	3		8	175 g	seredna			
2007	1	superiore	9	35 h/s	skola		altri	liceo
2006	2		10	III livello	superiore		10	tecnico
2005	3	Licei	11	povna	seredna		11	profes
2004	4	Tecnici	12	skola			12	college
2003	5	profes						

EDUCAZIONE PRE-SCOLASTICA

L'educazione pre-scolastica non è obbligatoria ed è destinata ai bambini di età compresa tra 1 e 6 anni. Le strutture pre-scuola comprendono gli asili nido e le scuole dell'infanzia. Ove richiesto, a livello locale l'insegnamento può avvenire nella *lingua nativa* del posto. (vedi sopra).

Il sistema pre-scolastico ucraino ha una rete capillare di servizi, in ogni agglomerato abitativo.

Alla scuola primaria è possibile accedere a 6 a 7 anni. Nel secondo caso si resta *un anno in più* alla scuola dell'infanzia dove si apprende lettura, scrittura, matematica, ecc.. e si entra nella primaria alla classe 2.

SISTEMA SCOLASTICO DELL'OBBLIGO

Il sistema scolastico dell'obbligo (bordo rosso in tabella) si compone di **tre livelli tra loro progressivi**.

L'anno scolastico inizia il 1 settembre e termina il 31 maggio, con tre trimestri e due pause-vacanza.

In tutto 175 giorni di scuola e non meno di 700 ore di lezioni all'anno.

1° livello PRIMARIO (NACHAL'NAJA SHKOLA) 4 anni, Orario settimanale di 24/27 ore.

Discipline comuni: lingua ucraina, matematica, educazione ambientale, musica/arte, educazione fisica, educazione al lavoro, protezione alla salute. In più vi sono **4 ore/settimana di discipline opzionali**, per es. L2 e/o lingua nativa (vedi sopra). Una sola insegnante svolge il curriculum, più alcuni colleghi se necessario. Si utilizzano laboratori se necessario. Al termine un esame interno verifica il livello dell'alunno.

2° livello MEDIA DI BASE (BAZOVA SEREDNIA SKOLA). 5 anni. Orario settimanale di 33/37 ore.

L'ora di lezione dura 45 minuti, con 15 minuti di pausa tra un'ora e l'altra.

Dalla classe V fino al 3° livello (classi XI/XII), gli studenti apprendono per *laboratori*, cambiano aula ogni ora, l'insegnante è titolare del laboratorio della sua disciplina. La didattica è così in genere attiva.

Discipline previste, in forma progressiva: lingua ucraina, lingua straniera, letteratura ucraina, letteratura mondiale (testi classici tradotti), storia ucraina, storia mondiale, geografia ucraina, geografia mondiale, algebra, geometria, biologia, chimica, fisica, educazione fisica, musica e arte, informatica. Vi sono poi 5 ore settimanali di **discipline opzionali** (vedi sotto).

Alla fine della nona classe gli alunni sostengono un esame sulle seguenti discipline: ucraino, matematica e una disciplina a scelta. Proseguono il percorso nel livello superiore scegliendo tra le opzioni sotto riportate.

3° livello SUPERIORE. Dura 2 o 3 anni, dalla classe X alle XI/XII. Orario settimanale di 33/37 ore.

Le classi X/XI/XII sono il terzo livello superiore, articolato con diverse opzioni curriculari. Spesso in uno stesso Istituto sono disponibili anche più di una opzione. Queste opzioni rendono possibile frequentare 2 o 3 anni **particolarmente orientanti** per l'accesso all'università o al lavoro, per il quale sono diffusi anche ulteriori corsi professionalizzanti (simili ITS italiani).

Le diverse opzioni sono ordinate qui per la quantità di scuole che offrono questi corsi:

POVNA SEREDNIA SKOLA (scuola secondaria completa) Durata 2- 3 anni. L'opzione più diffusa.

Discipline: lingua ucraina, letteratura ucraina, inglese o tedesco, letteratura straniera, storia dell'Ucraina, storia estera, algebra ed analisi, geometria, biologia ed ecologia, geografia, fisica ed astronomia, chimica, educazione fisica, e una a scelta tra arte, informatica, tecnologia, diritto. Alla fine, dopo gli esami di Stato, viene rilasciato un attestato. Dà accesso a università, accademie e corsi superiori vari.

PROFESIJO - TECHNICHE UCHLYSHCHE (istituto professionale) Durata 3 anni. Le discipline insegnate dipendono dall'indirizzo scelto, ad esempio: pedagogico, tecnico-industriale, medico, artistico, alberghiero, costruzione ambiente e territorio, ecc... Alla fine, dopo l'esame di Stato, viene rilasciato il diploma. Dà accesso a università, accademie, ITS o al terzo anno di alcune facoltà. È solo statale.

LICEO. Durata 2 - 3 anni. Sia statale che privato. Le discipline dipendono dall'indirizzo scelto (fisico - matematico, chimico - biologico, economico, geografico, ecologico, politico, informatico - tecnologico, militare, medico). Alla fine, dopo l'esame, è rilasciato un attestato. Dà accesso a università e accademie.

TECHNIKUM (istituto tecnico) Durata 3 anni. Può essere sia statale che privato e le discipline insegnate dipendono dall'indirizzo scelto. Alla fine, dopo l'esame, viene rilasciato il diploma. Dà accesso ad altri livelli d'istruzione (università, accademia ecc.). Si può anche accedere direttamente al terzo anno di alcune facoltà tecniche.

GYMNAZIA (ginnasio) *Durata 2 - 7 anni*. E' un **istituto sui generis**, erede del modello tedesco e austriaco, frequentato da studenti che abbiano avuto ottimi risultati. È la scuola delle classi dirigenti. Il gymnazia copre insieme sia la media di base che il biennio-triennio superiore. Dopo l'esame della scuola primaria si continuano gli studi nel gymnazia per 7 anni, o dalla scuola media di base per 2 anni. *Discipline*: lingua ucraina, letteratura ucraina, inglese, seconda lingua straniera, letteratura straniera, storia dell'Ucraina, storia estera, algebra ed analisi, geometria, biologia ed ecologia, geografia, fisica ed astronomia, chimica, educazione fisica, tecnologia. Alla fine, dopo l'esame di Stato, viene rilasciato un attestato. Da accesso a università, accademie.

KOLEDZH (college) *Durata 3 anni*. Può essere sia statale che privato. Le discipline insegnate dipendono dall'indirizzo scelto, ad esempio: pedagogico, tecnico-industriale, medico, artistico. Alla fine del percorso si può entrare all'università al 3° anno per alcune facoltà. Viene rilasciato un diploma che dà accesso ad altri livelli d'istruzione (università, accademia ecc.).

L'esame di Stato finale con attestato o diploma di classe XI o XII (simile alla nostra maturità) si chiama **ZNO** (*Зовнішнє незалежне оцінювання*) *Valutazione esterna indipendente*. Il nome dice molto.

CURRICOLI OPZIONALI E AUTONOMIA DIDATTICA

In tutti e tre i livelli di scolarità viene dato alle scuole un margine di flessibilità su discipline o attività opzionali. la scelta è locale, di ogni singola scuola, decisa dagli organi collegiali con proposte degli oblast. L'orario settimanale opzionale e di 4/5 ore, ma possono essere di più nel 3° libello secondo le opzioni. La quota opzionale è spesso utilizzata sulla questione **della lingua**. Quindi, il "russo", richiesto in genere dai russofoni, è insegnato come parte opzionale. Tuttavia la questione resta controversa, anche per la presenza di altre minoranze linguistiche presenti: ungherese, romena, polacca, tartara, ecc.

LA VALUTAZIONE avviene in tutti i livelli con una scala di 5 voti. L'1 non viene quasi mai utilizzato. Non esistono le bocciature in senso italiano, se non per situazioni molto gravi ed assenze molto prolungate.

LA SCUOLA COME COMUNITA' SOCIALE

La pratica didattica è attiva, favorita dai laboratori. Un po' di Dewey si trova più qui che in Italia. Ma la scuola ucraina non offre solo ore di lezione. E' anche *una scuola di comunità sociale*, che offre una molteplicità di opportunità educative, culturali e sportive. E' quindi aperta sempre, anche d'estate. Offre quindi molte situazioni educative: attività sportive (individuali o di squadra) anche con tornei tra scuole dell'Oblast, corsi di ballo e danza, spettacoli teatrali durante l'anno, scacchi e altri giochi sociali, centri estivi per i più piccoli, educazione civica e sociale, mostre d'arte, progetti ecologici, partecipazione agli eventi della città. Inoltre le scuole organizzano corsi di recupero. Alcuni servizi sono a pagamento. In questo modo le scuole suppliscono anche alla carenza di servizi associativi del terzo settore, poco sviluppati in Ucraina. La chiesa ortodossa, ad esempio, non ha una tradizione simile ai nostri "oratori". Inoltre, è interessante **l'educazione al lavoro**, disciplina di origine sovietica. Viene svolta non come "lezione astratta" ma con pratiche in cui il lavoro viene vissuto nelle condizioni adatte ai bambini e ai ragazzi, avendone un ruolo educativo e sociale. Significa, ad esempio, servire ai tavoli della mensa a turno, o preparare le aiuole della scuola o della città finita la neve in primavera, piantando fiori. Spesso le scuole hanno falegnamerie, sartorie, atelier artistici, ecc.

IL DNEN' ZNAN' COME EVENTO SIMBOLICO DELLA COMUNITA'

Dnen' znan' vuol dire "**giorno del sapere**". Si realizza in due giornate molto particolari della vita scolastica ucraina, molto sentita dalle comunità e a cui si dà grandissimo risalto.

Il primo avviene **l'1 settembre** di ogni anno scolastico, il primo giorno di scuola. I bambini e i ragazzi vanno a scuola vestiti a festa, tutti con mazzi di fiori per gli insegnanti. I genitori hanno un giorno di ferie per essere presenti. È un giorno molto sentito, che viene accompagnato da canti, spettacoli ed eventi.

Il secondo avviene ogni anno **il primo sabato di giugno**. Vengono consegnati ufficialmente i diplomi o gli attestati ai ragazzi di classe 11/12, presenti i parenti e numerosi amici. Al termine della parte "ufficiale", gli

studenti restano nella scuola tutta la notte assieme ai loro insegnanti (quelli dalla classe 1 alla 11). Una specie di notte di Capodanno, l'ultimo giorno insieme. All'alba, verso le 4 di mattina, è tradizione uscire nel prato della scuola e brindare insieme alla "prima alba da adulto" di ogni studente e studentessa.

SCUOLE ELETTIVE

Vi sono anche scuole (in genere regionali), che accompagnano il 2° e 3° livello con specificità elettive

- Scuole sportive, in cui frequentano allievi che abbiano particolari doti atletiche da sviluppare
- Scuole militari, per "cadetti" interessati a proseguire la carriera militare
- Scuole musicali, conservatori, ecc.

SCUOLE SPECIALI E INCLUSIONE SCOLASTICA. LA DIFETTOLOGIA

Da alcuni anni, la scuola ucraina include un certo numero di alunni e studenti con disabilità nelle scuole normali. Ma co-esistono ancora scuole speciali, sia per disabilità sensoriali (sordi e ciechi) sia per le disabilità più gravi. In Ucraina è ancora diffusa la **difettologia**, interpretazione e trattamento delle diverse difficoltà degli studenti (es. dsa, bes ma anche disabili) in chiave psico-socio-educativa, fondata da Vigotsky e Luria negli anni 30 del 900. C'è un approccio meno clinico e diagnostico, con una lunga esperienza di diverse strategie e metodiche di aiuto, a partire dai potenziali di sviluppo e meno dai deficit.

INTERNATI PER ORFANI SOCIALI

In Ucraina vi sono circa 90.000 orfani sociali. Si tratta di bambini e ragazzi non necessariamente del tutto orfani, ma di famiglie deboli a cui è stata tolta la patria potestà.

Sono scuole del tutto uguali al sistema scolastico complessivo per gli anni di corso, le strutture, ecc. C'è il convitto e una maggiore attenzione psicologica e sociale. Alla fine dei percorsi scolastici viene garantito all'orfano sociale la casa, l'università gratuita (se vi accede), e altri aiuti per l'ingresso nella vita adulta.

PASSAGGIO ALL'UNIVERSITA'

Gli accessi all'università sono a numero chiuso. Vi sono quindi test di ingresso in genere accurati. Ma contano anche gli anni frequentati nel 3° livello (se 2 o 3), e per alcune facoltà anche l'accesso ad anni successivi al primo (*vedi sopra*). Nei recenti anni vi sono stati scandali per favoritismi.

Il punteggio dell'attestato finale dell'obbligo rende possibile ottenere borse di studio. Vi sono molte università con convitti dedicati che, visto le grandi distanze nel paese, facilitano la frequenza a tutti.

GLI INSEGNANTI UCRAINI

La formazione iniziale

Avviene in corsi universitari con specifici studi pedagogici, psicologici, psicosociali, disciplinari e didattici secondo i diversi livelli scolastici del futuro inserimento lavorativo.

Durano 5 anni. È previsto un anno di tirocinio formativo nelle scuole.

L'ingresso agli studi universitari è a numero chiuso, secondo il fabbisogno di personale legato alla demografia e ai pensionamenti. L'inserimento lavorativo avviene in genere **tra i 23 e i 25 anni**.

Opinioni comuni sugli insegnanti

Per tradizione, c'è una stima diffusa del lavoro e del valore sociale degli insegnanti.

C'è molta attenzione da parte delle famiglie al percorso scolastico dei figli.

Tutti gli insegnanti hanno lo stesso nome: **vchytel, vchytelka, vchyteli**. Per tradizione agli insegnanti viene dato il patronimico. Ad esempio **vchytelka Anna**, figlia di Anton sarà chiamata Anna Antonovna.

L'immaginario comune sugli insegnanti è di persone serie, giustamente severe ma anche amorevoli verso i loro studenti. L'80% degli insegnanti sono donne. Il **dirigente scolastico** ha una formazione pedagogica. C'è anche un **vicedirettore**, con compiti più "sociali" (vedi sopra) di attività e vicinanza agli studenti.

SITOGRAFIA SCUOLA UCRAINA E ACCOGLIENZA IN ITALIA

www.istruzione.it/emergenza-educativa-ucraina/

Sono presenti materiali informativi e didattici, riferimenti normativi, note, circolari ed indicazioni operative. Suddiviso in: documenti del Ministero, materiali per l'accoglienza e l'apprendimento, i racconti, notizie. E' in costante implementazione.

www.schooleducationgateway.eu/it/pub/index.htm School Education Gateway

Sito dell'Unione europea con numerosi documenti e risorse didattiche per tutti i livelli scolastici. Prodotto dalla Commissione europea con il "Gruppo di Alto Livello per l'istruzione e la formazione dell'Unione Europea" e i Gruppi di lavoro tematici nell'ambito del quadro strategico per la cooperazione europea nel settore dell'istruzione e della formazione 2021-2030, cui partecipa l'Ukraina.

www.unhcr.org/it

Sito ONU che si occupa di rifugiati. Contiene tutti i dati aggiornato sui profughi ucraini e la loro collocazione in Europa. Contiene numerosi studi e proposte per l'accoglienza e la scolarizzazione dei bambini profughi.

www.mon.gov.ua

Sito ufficiale del Ministero dell'istruzione e della Scienza dell'Ucraina. Ha una versione in inglese. Si trovano notizie accurate sulle scuole, i curricula, l'organizzazione didattica e le riforme in cantiere. In un settore specifico del sito dal titolo "[education in wartime](#)" c'è una vasta documentazione delle diverse azioni che il Ministero ucraino svolge per tenere più aperta possibile la relazione educativa nonostante la guerra. Gli insegnanti ucraini che sono in grado svolgono online la Dad quotidiana con i loro alunni sparsi per l'Europa. Ma nel sito, per chi non può, c'è una lunga lista di lezioni asincrone registrate. Da vedere per comprendere direttamente il livello dei loro corsi. Sito in continua implementazione.

<https://data.europa.eu/doi/10.2830/352857>

Publicato nella sezione *Didattica e ambienti di apprendimento per l'integrazione scolastica*, messo a disposizione da Publications Office of the European Union, [Pittogrammi italo-ucraini per studenti e insegnanti](#) : italiano / ucraino, 2022. L'opuscolo, con l'aiuto di una serie di pittogrammi, può facilitare chi parla ucraino e chi parla italiano a superare i primi ostacoli nella comunicazione reciproca.

<https://www.unicef.it/media/compagni-di-classe-una-nuova-proposta-educativa-sul-tema-dell-accoglienza-ucraina>

UNICEF Italia offre strumenti per supportare l'accoglienza dei minori che stanno fuggendo dal conflitto ucraino, per un'esperienza di benvenuto caratterizzato dall'osservazione dei bisogni, dall'ascolto dei vissuti. Sullo stesso sito è reperibile il link al portale [NUMO](#) rivolto per le bambine e i bambini ucraini, un "Asilo online" che raccoglie consigli, esercizi, video e giochi rivolti ai più piccoli per facilitare la loro accoglienza nel delicato momento di arrivo nel nostro Paese.

www.ued.org.ua/en/about/

Materiali didattici e approfondimento del progetto «Lets Learn without Borders», dell'Istituto Ucraino per lo sviluppo dell'istruzione (UIED) come risposta alla situazione causata dalla guerra in Ucraina, con migliaia di famiglie e bambini rimasti a lungo nei centri di accoglienza o trasferiti nei paesi vicini.

La risorsa riguarda, prima di tutto, il sostegno psicologico ai bambini e alle loro famiglie, e anche la possibilità di tornare alla vita di routine abituale, in cui l'apprendimento è una delle parti importanti di essa – l'apprendimento lungo tutto l'arco della vita, l'apprendimento in ogni parte di questo mondo-

La risorsa fornisce a studenti, insegnanti e genitori libero accesso a materiali di apprendimento e risorse finalizzate al supporto psicologico. **Il materiale può essere tradotto in italiano e quindi essere utilizzato anche da insegnanti e operatori sociali italiani.**

Risorse di apprendimento

Risorse per il supporto psicologico

www.latteseditori.it/libri-scolastici-ucraini

La casa editrice Lattes, in collaborazione con le maggiori case editrici di libri di testo ucraini offre gratuitamente numerosissimi libri di testo ucraini di tutti i livelli scolastici e discipline. Utili per gli insegnanti italiani a comprendere il loro curriculum ma anche ai ragazzi ucraini in Italia per recuperare i loro testi

<https://emergenze.protezionecivile.gov.it>

Per tutte le notizie utili su accoglienza, regolarizzazione e assistenza per i profughi ucraini in Italia

<http://www.scuolemigranti.org/materiali-didattici-per-lemergenza-ucraina>

materiali didattici e strumenti per l'insegnamento dell'italiano ai bambini ucraini e le loro famiglie in Italia

<https://www.hemot.eu/2022/03/28/news-about-wars-psychological-tips-for-children-and-adolescents-emotions>

dal Centro di ricerca in psicologia HEMOT, Dipartimento di Scienze Umane – Università degli Studi di Verona in collaborazione con l'Ufficio Scolastico Regionale per il Veneto, dal titolo *"NOTIZIE SULLE GUERRE: COME AIUTARE BAMBINI E ADOLESCENTI AD AFFRONTARLE. Guerre, conflitti armati e atti violenti: parole da "grandi" che possono far paura a tutti, compresi i più piccoli. Ecco alcuni modi per aiutare bambini e adolescenti a capire e gestire le emozioni che si possono provare"*.

<https://pinacotecabrera.org/news-pinacoteca/per-i-bambini-dellucraina/>

Dalla Pinacoteca di Brera libri mobili della collezione Adler per bambini ucraini, sfogliabili

www.risorse.arcipelagoeducativo.it/risorse/benvenuti-prime-parole-per-laccoglienza-di-bambini-ucraini

da Save the Children materiali didattici per bambini ucraini e il loro incontro con la lingua italiana

www.forumterzosettore.it/2022/04/30/emergenza-ucraina-le-iniziative-di-solidarieta-a-sostegno-del-popolo-ucraino/

Tutte le iniziative delle associazioni del terzo settore a favore dei profughi ucraini. Le attività locali delle diverse regioni per favorire eventuali contatti con le scuole.

www.istitutolavagno.edu.it/pagine/materiali-per-i-docenti

Dall'IC Don Lorenzo Milani di Lavagno (VR) una cospicua mole di materiali per i docenti accoglienti e raccolti con cura nel web

www.deamicisnapoli.edu.it/pagine/materiale-bimbi-ucraini

materiali per i docenti accoglienti e ricca raccolta link utili

www.iclozzoatestino.edu.it/servizi/accoglienza-ucraini

dall'IC Lozzo Atestino PD, numerosi materiali in lingua ucraina per i genitori dei bambini ucraini accolti, informazioni sulla scuola italiana, sui progetti di inclusione, ecc..